

F. 98 — 369

[C - 98/31021]

**11 DECEMBRE 1997. — Décret contenant le budget général des dépenses
de la Commission communautaire française pour l'année budgétaire 1998 (1)**

L'Assemblée de la Commission communautaire française a adopté et Nous, Collège, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. Le présent décret règle une matière visée aux articles 115, § 1^{er}, al. 1^{er}, 116, § 1^{er}, 121, § 1^{er}, al. 1^{er}, 127, 128, 129, 131, 132, 135, 137, 141 et 175 de la Constitution, en vertu des articles 138 et 178 de la Constitution.

Art. 2. Il est ouvert pour les dépenses du budget de la Commission communautaire française afférentes à l'année budgétaire 1998, des crédits s'élevant aux montants ci-après :

(en millions de francs)

	Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnancement
Crédits non dissociés	7.779,7	7.779,7
Crédits années antérieures	0,0	0,0
Crédits dissociés	1.008,3	546,9
TOTAUX :	8.788,0	8.326,6
Crédits années antérieures	0,0	0,0

Ces crédits sont énumérés au tableau annexé au présent décret.

Art. 3. Par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846 et de l'article 1^{er}, 1^o, de l'arrêté royal du 31 mai 1966 portant règlement de l'engagement des dépenses des services d'administration, des avances de fonds d'un montant de 10.000.000 de francs peuvent être consenties aux comptables extraordinaires, à l'effet de payer, indépendamment des menues dépenses, les créances n'excédant pas 200.000 francs (TVA incluse).

Autorisation est donnée à ces comptables de consentir aux fonctionnaires et experts envoyés en mission à l'étranger les avances nécessaires, même si ces avances sont supérieures à 200.000 francs et pour autant qu'elles n'excèdent pas 400.000 francs.

Le paiement des rémunérations d'experts venant d'autres pays et des frais résultant des arrangements avec des pays étrangers peuvent également se faire par avance de fonds, pour autant qu'elles n'excèdent pas 400.000 francs.

En matière d'enseignement, des avances de fonds d'un maximum de 15.000.000 de francs peuvent être consenties aux comptables extraordinaires à charge des articles budgétaires 29.03.12.01 et 29.03.74.01 des Institutions d'enseignement de la Commission communautaire française dont les noms suivent :

- l'Institut Emile GRYSOY;
- l'Institut REDOUTE-PEIFFER;
- l'Internat de la Commission communautaire française;
- l'Institut Roger GUILBERT;
- CERIA, Affaires générales;
- l'Institut Roger LAMBION.

En matière d'enseignement, des avances de fonds peuvent être consenties sur l'allocation de base 29.03.74.01 (achats de biens durables), à l'effet de payer, indépendamment des menues dépenses, les créances n'excédant pas 400.000 francs (TVA incluse).

Des avances de fonds, d'un maximum de 25.000.000 de francs peuvent être consenties au comptable extraordinaire à charge de l'article budgétaire relatif au paiement des frais de transport scolaire.

En matière de transport scolaire, les avances de fonds peuvent servir les créances, quel qu'en soit le montant, pour autant que les marchés aient fait l'objet d'un contrat.

Art. 4. Par dérogation à l'article 14, premier alinéa, de la loi du 29 octobre 1846 relative à l'organisation de la Cour des Comptes, les avances visées à l'article 15 - 2^o de ladite loi peuvent servir à payer les frais de raccordement, de placement et de location d'un appareil téléphonique et les frais d'un système de télévigilance imputés à l'allocation de base 22.10.33.04.

(1) *Session ordinaire 1997-1998.*

Documents de l'Assemblée - 4IIA, n° 1. — Projet de décret, n° 3. — Avis des Commissions permanentes, n° 2. — Rapport.

Compte rendu intégral. — Discussion et adoption. Séances du 28 novembre 1997.

Art. 5. Par dérogation à l'article 40, § 1^{er}, des lois sur la Comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, le paiement des allocations de naissance et des indemnités pour frais funéraires s'effectue conformément aux règles prévues à l'article 41 des mêmes lois.

Art. 6. Des provisions peuvent être allouées aux avocats, aux experts et aux huissiers de justice agissant pour le compte de la Commission communautaire française.

Art. 7. Les intérêts et amortissements des emprunts imputés respectivement aux allocations de base :

22.30.43.04	Emprunts du Fonds bruxellois francophone pour l'intégration sociale et professionnelle des personnes handicapées - Intérêt
22.30.63.04	Fonds bruxellois francophone pour l'intégration sociale et professionnelle des personnes handicapées - Amortissement
22.50.43.21	Emprunts des infrastructures sociales (intérêt)
22.50.63.26	Emprunts des infrastructures sociales (amortissement)
27.01.43.02	Bâtiments scolaires - emprunt de soudure
27.01.43.03	Dotation à la Société d'Administration des Bâtiments scolaires bruxellois
27.01.63.02	Amortissement de l'emprunt de soudure
27.02.21.11	Dette ex-Province (intérêt)
27.02.91.11	Dette ex-Province (amortissement)
27.03.21.11	Emprunts garantis par le Fonds de garantie des Bâtiments scolaires (intérêt)
27.03.91.11	Emprunts garantis par le Fonds de garantie des Bâtiments scolaires (amortissement)

peuvent être payés selon la procédure des dépenses fixes.

Cette procédure s'applique aussi aux dépenses imputées à l'allocation de base 21.00.12.01 et qui concernent les frais bancaires et postaux - notamment les assignations postales.

Art. 8. Par dérogation aux articles 5 et 6 des lois sur la Comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, des créances d'années antérieures peuvent être apurées à charge des crédits ouverts par le présent décret et relatives aux :

A. B.01.00.11.02	Traitements et indemnités du personnel de Cabinet du Président du Collège H. HASQUIN
A. B.02.00.11.02	Traitements et indemnités du personnel de Cabinet du Membre du Collège Ch. PICQUE
A. B.03.00.11.02	Traitements et indemnités du personnel de Cabinet du Membre du Collège D. GOSUIN
A. B.04.00.11.02	Traitements et indemnités du personnel de Cabinet du Membre du Collège E. ANDRE
A. B.05.00.11.02	Traitements et indemnités du personnel de Cabinet du Membre du Collège E. TOMAS
A. B.21.00.11.03	Rémunération du personnel
A. B.21.00.11.04	Rémunération du personnel contractuel
A. B.21.00.11.05	Frais liés au personnel
A. B.21.00.11.06	Pensions directes payées au personnel
A. B.21.00.11.07	Charges et provisions de pension
A. B.21.00.12.01	Frais de fonctionnement
A. B.21.00.12.03	Frais de gestion du personnel
A. B.22.10.33.03	Subventions aux Centres de Service social et d'action sociale globale
A. B.22.10.33.05	Subvention à l'a.s.b.l. Fonds social intersectoriel pour institutions sociales et de santé de Bruxelles-Capitale
A. B.22.30.11.01	Rémunération du personnel Etoile Polaire
A. B.22.30.12.01	Frais de fonctionnement Etoile Polaire
A. B.22.30.33.01	Subvention prime syndicale
A. B.22.30.33.10	Subventions aux Institutions médico-socio-pédagogiques (IMP secteur privé)
A. B.22.40.33.12	Subventions aux services agréés d'aide aux familles
A. B.22.40.33.13	Subventions aux centres PMF
A. B.22.40.33.15	Formation d'aides familiales
A. B.23.20.33.04	Subventions aux services de santé mentale

A. B.23.20.33.05	Subventions aux centres de télé-accueil
A. B.23.20.33.06	Subventions pour des études et des initiatives originales en matière de santé mentale
A. B.25.00.11.04	Rémunération du personnel Transport scolaire
A. B.26.10.33.04	Initiatives de formation pour appointés
A. B.29.01.11.05	Pensions des agents ex-Province de Brabant admis à la retraite au 1 janvier 1995
A. B.29.02.11.01	Rémunération du personnel Complexe sportif
A. B.29.02.11.02	Charges et provisions de pension (Complexe sportif)
A. B.29.03.11.01	Rémunération du personnel hors Haute Ecole
A. B.29.03.11.02	Rémunération du personnel Haute Ecole
A. B.29.03.11.03	Charges et provisions de pension
A. B.29.03.11.04	Activités parascolaires : rémunération des animateurs et coordonnateurs
A. B.29.03.12.01	Frais de fonctionnement.

Art. 9. Le Collège est autorisé à octroyer des subventions de fonctionnement et d'investissement à charge des allocations de base figurant dans le budget administratif et reprises ci-après :

21.00.33.01	Subventions au Service social
21.00.40.01	Subventions à l'O.R.B.E.M. pour le cofinancement d'emplois contractuels subventionnés
22.10.33.01	Subventions à des organismes d'aide sociale, familiale et du 3e âge
22.10.33.02	Subventions pour les études et des initiatives en matière sociale
22.10.33.04	Subsides en matière de télévigilance
22.10.33.05	Subvention à l'asbl "Fonds social intersectoriel pour institutions sociales et de santé de Bruxelles-Capitale"
22.10.33.06	Subvention aux centres d'accueil pour adultes et maisons maternelles
22.10.43.02	Subventions pour des études et des initiatives en matière sociale (secteur public)
22.20.33.04	Subventions aux associations visant l'intégration sociale des communautés locales et leur cohabitation
22.20.43.05	Subventions aux communes en vue de l'intégration sociale des communautés locales et leur cohabitation
22.30.33.01	Subvention prime syndicale
22.30.33.08	Subventions aux services d'accompagnement et d'aide précoce
22.30.33.09	Subventions relatives à la prévention, la promotion, l'aide et l'intégration sociale des personnes handicapées
22.30.41.05	Intervention dans l'enseignement spécial de la Communauté française
22.31.01.01	Crédit provisionnel destiné à l'intégration sociale et professionnelle des personnes handicapées
22.50.63.24	Subventions aux communes pour l'achat et l'aménagement de terrains de campement pour nomades
23.10.33.01	Subventions pour la recherche dans le domaine de la santé
23.10.33.11	Subvention à l'asbl "Fonds social intersectoriel pour institutions sociales et de santé de Bruxelles-Capitale "
23.10.33.13	Subventions pour des initiatives en matière de santé
23.10.33.14	Subventions pour des initiatives en matière de promotion de Santé
23.20.33.15	Subventions aux associations de santé intégrée
23.20.33.16	Subventions aux services actifs en matière de toxicomanie
23.20.33.17	Subventions aux services de promotion et de développement sanitaire
23.40.33.09	Subventions aux associations en matière de soins palliatifs
23.40.33.10	Subventions aux centres de coordination en matière de soins à domicile
24.00.33.02	Subventions aux associations actives en matière de tourisme
24.00.43.01	Subvention de fonctionnement à l'OPT
24.00.52.03	Subventions d'investissement en tourisme social
24.00.52.04	Subventions d'équipements touristiques (secteur privé)
24.00.63.01	Subvention à l'OPT pour ses dépenses d'investissement

24.00.63.04	Subventions d'équipements touristiques (secteur public)
26.10.33.01	Promotion d'activités en matière de formation professionnelle
26.10.33.03	Subventions aux associations d'amateurs d'horticulture et d'apiculture
26.10.43.03	Subventions des activités de toute nature organisées par d'autres pouvoirs publics en ce compris les activités de la Délégation Régionale Interministérielle aux Solidarités Urbaines
26.20.33.01	Subventions en matière de formation des indépendants
26.20.41.01	Subventions pour la formation des indépendants
26.20.41.02	Subvention de fonctionnement à l'Institut de formation pour les classes moyennes et les petites et moyennes entreprises
26.20.61.01	Charges immobilières des centres de formation
26.30.43.05	Subventions accordées à l'Institut bruxellois francophone pour la formation professionnelle pour son fonctionnement
26.30.43.06	Subventions accordées à l'Institut pour les actions de formation organisées dans le cadre de partenariat avec des acteurs publics ou privés
27.00.43.03	Dotations à la Société publique d'Administration des Bâtiments scolaires bruxellois
28.00.52.01	Subventions aux associations en matière d'investissement
28.00.52.02	Investissements en matière d'infrastructures sportives privées (A.R. 1 ^{er} avril 1977)
30.00.33.01	Subventions aux associations (relations internationales)
30.01.33.01	Subventions aux associations (politique générale)

Art. 10. Les Membres du Collège et les Membres des Cabinets peuvent imputer expressément les frais relatifs aux missions et aux réceptions auxquelles ils participent, dans le cadre des Relations internationales, à l'allocation de base 30.00.12.00.

Art. 11. Est confirmée pour l'année budgétaire 1998 l'habilitation du Collège à octroyer la garantie de la Commission communautaire française aux emprunts contractés par la Société de droit public d'administration des bâtiments scolaires bruxellois à concurrence des montants non encore prélevés sur l'emprunt global de 10,0 milliards en exécution du décret du 23 novembre 1993 autorisant la Société de droit public d'administration des bâtiments scolaires de l'Enseignement organisé par les pouvoirs publics à contracter des emprunts avec la garantie de la Commission communautaire française.

Art. 12. Par dérogation aux articles 15 et 22 des lois sur la Comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, le crédit provisionnel inscrit à l'allocation de base 01.01 de l'activité 1 du programme 3 de la division 22 peut être redistribué entre les différents programmes des différentes divisions du budget général, par voie d'arrêté du Collège de la Commission communautaire française.

Art. 13. Le Collège de la Commission communautaire française est autorisé à effectuer à charge de l'allocation de base 22.31.01.01 des opérations au nom et pour compte du Fonds bruxellois pour l'intégration sociale et professionnelle des personnes handicapées, y compris d'éventuelles dépenses se rapportant à des années antérieures et pour lesquelles aucun crédit n'a pu être ouvert dans les budgets précédents dudit Fonds.

Art. 14. Le présent décret entre en vigueur le 1^{er} janvier 1998.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 11 décembre 1997.

H. HASQUIN,

Président du Collège de la Commission communautaire française, chargé du Budget,
des Relations avec la Communauté française et la Région wallonne, ainsi que des Relations internationales.

Ch. PICQUE,

Membre du Collège, chargé de l'Aide aux personnes.

D. GOSUIN,

Membre du Collège, chargé de la Culture, du Sport et du Tourisme.

E. ANDRE,

Membre du Collège, chargé de la Formation professionnelle et permanente des Classes moyennes.

E. TOMAS,

Membre du Collège, chargé de la Santé, de la Reconversion et du Recyclage professionnels, de l'Enseignement,
de la Promotion sociale, du Transport scolaire et de la Fonction publique.

ANNEXE

BUDGET 1998 (Décret) Intitulé	DIV.	PROG.	ACT.	A.B.	Crédits	1997 init.	1997 1 ^{er} aj.	1997 2e aj.	1998 init.
<i>(en millions)</i>									
DIVISION 01 : CABINET DU PRESIDENT DU COLLEGE H. HAS- QUIN									
Traitements et indemnités du personnel du cabinet	1	0	0	11.02	cnd	23,0	23,0	23,0	23,4
Frais de fonctionnement du cabinet	1	0	0	12.19	cnd	3,0	3,0	3,0	3,0
Dépenses patrimoniales du cabinet	1	0	0	74.01	cnd	1,0	1,0	1,0	1,0
TOTAL DIVISION 01					cnd	27,0	27,0	27,0	27,4
DIVISION 02 : CABINET DU MEMBRE DU COLLEGE Ch. PICQUE									
Traitements et indemnités du personnel du cabinet	2	0	0	11.02	cnd	12,9	12,9	12,9	13,1
Frais de fonctionnement du cabinet	2	0	0	12.19	cnd	1,1	1,1	1,1	1,1
Dépenses patrimoniales du cabinet	2	0	0	74.01	cnd	0,7	0,7	0,7	0,7
TOTAL DIVISION 02					cnd	14,7	14,7	14,7	14,9
DIVISION 03 : CABINET DU MEMBRE DU COLLEGE D. GOSUIN									
Traitements et indemnités du personnel du cabinet	3	0	0	11.02	cnd	12,9	12,9	12,9	13,3
Frais de fonctionnement du cabinet	3	0	0	12.19	cnd caa	1,5 0,1	1,4 0,1	1,4 0,1	1,3 0,0
Dépenses patrimoniales du cabinet	3	0	0	74.01	cnd	0,3	0,3	0,3	0,3
TOTAL DIVISION 03					cnd caa	14,7 0,1	14,6 0,1	14,6 0,1	14,9 0,0
DIVISION 04 : CABINET DU MEMBRE DU COLLEGE E. ANDRE									
Traitements et indemnités du personnel du cabinet	4	0	0	11.02	cnd	14,5	14,5	14,5	14,9
Frais de fonctionnement du cabinet	4	0	0	12.19	cnd	2,0	2,5	2,5	2,1
Dépenses patrimoniales du cabinet	4	0	0	74.01	cnd	0,9	0,4	0,4	0,7
TOTAL DIVISION 04					cnd	17,4	17,4	17,4	17,7
DIVISION 05 : CABINET DU MEMBRE DU COLLEGE E. TOMAS									
Traitements et indemnités du personnel du cabinet	5	0	0	11.02	cnd	22,2	22,2	22,2	22,6
Frais de fonctionnement du cabinet	5	0	0	12.19	cnd	4,0	4,0	4,0	4,0
Dépenses patrimoniales du cabinet	5	0	0	74.01	cnd	0,9	0,9	0,9	0,9
TOTAL DIVISION 05					cnd	27,1	27,1	27,1	27,5

BUDGET 1998 (Décret) Intitulé	DIV.	PROG.	ACT.	A.B.	Crédits	1997 init.	1997 1 ^{er} aj.	1997 2 ^e aj.	1998 init.
<i>(en millions)</i>									
DIVISION 06 : ASSEMBLEE DE LA C.C.F.									
Dotation à l'Assemblée	6	0	0	01.01	cnd	290,8	290,8	290,8	290,8
TOTAL DIVISION 06					cnd	290,8	290,8	290,8	290,8
DIVISION 21 : ADMINISTRATION									
Prog. 0 : Subsistance									
Subvention provisionnelle pour la contractualisation d'emplois TCT dans le secteur associatif	21	0	0	01.01	cnd	0,0	0,0		
Crédit provisionnel pour la rémunération du personnel transféré de la C.F.	21	0	0	11.02	cnd	10,0	7,5	0,0	10,3
Rémunérations du personnel statutaire	21	0	0	11.03	cnd	225,0	227,5	210,0	232,0
Rémunérations du personnel contractuel	21	0	0	11.04	cnd	70,0	70,0	64,0	69,0
Frais liés au personnel	21	0	0	11.05	cnd	27,8	16,8	19,2	19,2
Pensions directes au personnel	21	0	0	11.06	cnd	15,6	15,6	15,6	15,6
Charges et provisions pour les pensions	21	0	0	11.07	cnd	41,6	41,6	39,2	39,2
Pensions pour cause d'inaptitude	21	0	0	11.30	cnd				
Frais de fonctionnement (y compris loyers)	21	0	0	12.01	cnd caa	47,0	64,7 0,3	64,7 0,3	61,1
Promotion, publication & diffusion	21	0	0	12.02	cnd				
Frais de gestion du personnel	21	0	0	12.03	cnd		11,0	15,3	15,3
Frais de déménagement et de première installation	21	0	0	12.07	cnd	1,5	1,5	1,5	1,5
Frais destinés aux missions de contrôle des subsides	21	0	0	12.08	cnd	10,0	9,8	5,0	7,0
Missions SHE et médecine du travail	21	0	0	12.09	cnd	1,0	1,0	1,0	1,0
Dotation au Service social	21	0	0	33.01	cnd	6,2	6,2	6,2	6,2
Subventions de politique générale	21	0	0	33.02	cnd				
Subvention à l'Orbem pour le cofinancement d'emplois contractuels subventionnés	21	0	0	40.01	cnd	90,0	65,0	65,0	65,0
Achat d'un bâtiment administratif	21	0	0	71.01	cnd				
Aménagement bâtiment administratif (rue Ducale)	21	0	0	72.01	co ce	25,0 30,0	20,0 30,0	20,0 30,0	10,0 50,0
Dépenses patrimoniales	21	0	0	74.01	cnd	1,7	1,7	1,7	2,5
Achat de matériel informatique et bureautique	21	0	0	74.02	cnd	9,0	9,0	9,0	9,0
Total programme 0					cnd co ce caa	556,4 25,0 30,0	548,9 20,0 30,0 0,3	517,4 20,0 30,0 0,3	553,9 10,0 50,0 0,0

BUDGET 1998 (Décret) Intitulé	DIV.	PROG.	ACT.	A.B.	Crédits	1997 init.	1997 1 ^{er} aj.	1997 2e aj.	1998 init.
<i>(en millions)</i>									
Prog. 1 : Dotation spéciale de la Communauté française									
Intérêts dus en vertu de l'article 7, paragraphe 8, du décret II du 19.7.1993 attribuant l'exercice de certaines compétences à la Région wallonne et à la Commission communautaire française	21	1	0	21.01	cnd	3,4	0,0		
Remboursement de la dotation	21	1	0	41.01	cnd	20,9	0,0		
Total programme 1					cnd	24,3	0,0	0,0	0,0
TOTAL DIVISION 21					cnd co ce caa	580,7 25,0 30,0	548,9 20,0 30,0 0,3	517,4 20,0 30,0 0,3	553,9 10,0 50,0 0,0
DIVISION 22 : AIDE AUX PERSONNES									
Prog. 1 : Action sociale									
Prestations de tiers, frais d'étude, colloque, frais de missions (déplacements, séjours...) des membres de l'administration et des personnes étrangères à l'administration	22	1	0	12.01	cnd	1,5	1,5	1,5	1,5
Promotion, publication, diffusion	22	1	0	12.02	cnd	1,0	1,0	1,0	0,5
Subventions à des organismes d'aide sociale, familiale, 3e âge	22	1	0	33.01	cnd	15,2	15,2	17,0	17,9
Subventions pour des études et des initiatives en matière sociale (privé)	22	1	0	33.02	cnd	3,5	3,5	0,0	0,5
Subventions aux centres de service social et d'action sociale globale	22	1	0	33.03	cnd	69,6	64,6	48,0	66,0
Frais de raccordement, de placement et de location d'un appareil téléphonique et frais d'un système de télévigilance									
Subvention à l'A.S.B.L. « Fonds social intersectoriel pour institutions sociales et de santé de Bruxelles-Capitale »	22	1	0	33.04	cnd	5,0	5,0	5,0	5,0
Subventions aux centres d'accueil pour adultes	22	1	0	33.05	cnd	1,7	1,7	1,7	1,7
Subventions aux maisons maternelles (secteur public)	22	1	0	33.06	cnd				46,0
Subventions pour des études et des initiatives en matière sociale (secteur public)	22	1	0	43.02	cnd			3,5	64,0 3,5
Total programme 1					cnd	97,5	92,5	77,7	206,6

BUDGET 1998 (Décret) Intitulé	DIV.	PROG.	ACT.	A.B.	Crédits	1997 init.	1997 1 ^{er} aj.	1997 2 ^e aj.	1998 init.
<i>(en millions)</i>									
Prog. 2 : Cohabitation des communautés locales									
Dépenses de toute nature en matière d'intégration sociale des communautés locales et leur cohabitation	22	2	0	12.02	cnd caa	3,0	2,1 0,2	2,1 0,2	3,0 0,0
Subventions aux associations visant à l'intégration sociale des communautés locales et leur cohabitation	22	2	0	33.04	cnd caa	74,5	74,1 0,4	74,1 0,4	75,0
Subventions aux communes en vue de l'intégration sociale des communautés locales et leur cohabitation	22	2	0	43.05	cnd	139,5	139,5	139,5	141,0
Total programme 2					cnd caa	217,0	215,7 0,6	215,7 0,6	219,0 0,0
Progr. 3 : Personnes handicapées									
Activité 0 : Politique d'aide aux personnes handicapées									
Rémunération du personnel de l'Etoile Polaire	22	3	0	11.01	cnd	16,1	15,2	15,2	11,7
Dépenses de fonctionnement de l'Etoile Polaire	22	3	0	12.01	cnd caa	1,8	2,7 0,2	2,7 0,2	2,7
Dépenses de toute nature pour la politique d'aide aux personnes handicapées	22	3	0	12.03	cnd	1,0	1,0	1,0	1,0
Subvention en vue de payer la prime syndicale	22	3	0	33.01	cnd	0,3	0,3	0,6	0,3
Subventions aux services d'aide précoce	22	3	0	33.07	cnd	6,0	6,0	6,0	
Subventions aux services d'accompagnement et d'aide précoce	22	3	0	33.08	cnd	17,5	18,0	18,0	26,0
Subventions relatives à la prévention, promotion, à l'aide et l'intégration sociale des personnes handicapées	22	3	0	33.09	cnd	15,0	15,0	15,0	15,0
Subventions aux Institutions médico-socio-pédagogiques (IMP — secteur privé)	22	3	0	33.10	cnd	1513,0	1512,5	1512,5	1525,3
Dotations au Fonds bruxellois pour l'intégration sociale et professionnelle des personnes handicapées	22	3	0	41.03	cnd				
Intervention dans l'enseignement spécial de la Communauté française (jeunes adultes)	22	3	0	41.05	cnd				7,5
Fonds bruxellois francophone pour l'intégration sociale et professionnelle des personnes handicapées — Intérêts sur emprunts	22	3	0	43.04	cnd	7,9	7,9	7,9	6,5
Fonds bruxellois francophone pour l'intégration sociale et professionnelle des personnes handicapées — Remboursement d'emprunts	22	3	0	63.04	cnd	6,7	6,7	6,7	6,9
Investissements de l'Etoile Polaire	22	3	0	74.01	cnd	1,0	1,0	1,0	1,0
Total activité 0					cnd caa	1586,3	1586,3 0,2	1586,6 0,2	1603,9 0,0

BUDGET 1998 (Décret) Intitulé	DIV.	PROG.	ACT.	A.B.	Crédits	1997 init.	1997 1 ^{er} aj.	1997 2 ^e aj.	1998 init.
<i>(en millions)</i>									
Activité 1 : Intégration sociale et professionnelle des personnes handicapées									
Crédit provisionnel destiné à l'intégration sociale et professionnelle des personnes handicapées	22	3	1	01.01	cnd	737,3	808,9	808,9	805,0
Total activité 1					cnd	737,3	808,9	808,9	805,0
Total programme 3					cnd caa	2323,6 0,0	2395,2 0,2	2395,5 0,2	2408,9 0,0
Programme 4 : Famille									
Dépenses de toute nature en matière de politique familiale	22	4	0	12.04	cnd	0,8	0,8	0,8	0,8
Subventions aux services agréés d'aide aux familles	22	4	0	33.12	cnd	423,0	526,0	526,0	536,0
Subventions aux centres PMF	22	4	0	33.13	cnd	141,7	141,7	141,7	155,8
Subventions aux services d'accueil de jour pour personnes (secteur privé)	22	4	0	33.14	cnd	2,4	2,4	2,4	2,4
Formation d'aides familiales	22	4	0	33.15	cnd	2,5	2,5	2,5	6,6
Total programme 4					cnd	570,4	673,4	673,4	701,6
Programme 5 : Infrastructures sociales									
Infrastructures sociales : subventions aux pouvoirs locaux (intérêts)	22	5	0	43.21	cnd caa	4,5	4,3 0,2	5,0 0,2	5,0 0,0
Subventions d'investissement dans les infrastructures sociales (secteur privé)	22	5	0	52.01	co ce	50,0 50,0	55,0 79,0	55,0 79,0	77,0 60,0
Subventions d'investissement dans les infrastructures sociales (secteur public)	22	5	0	63.21	co ce	16,0 16,0	16,0 16,0	7,0 16,0	25,5 20,0
Subventions aux communes pour achat et aménagement de terrains de camping pour nomades	22	5	0	63.24	cnd	0,2	0,2	0,2	0,2
Infrastructures sociales : subventions aux pouvoirs locaux (amortissements)	22	5	0	63.26	cnd	1,5	1,5	1,5	1,5
Total programme 5					cnd caa co ce	6,2 66,0 66,0	6,0 71,0 95,0	6,7 62,0 95,0	6,7 102,5 80,0
TOTAL DIVISION 22					cnd co ce caa	3214,7 66,0 66,0 1,0	3382,8 71,0 95,0 1,0	3369,0 62,0 95,0 1,0	3542,8 102,5 80,0 0,0

BUDGET 1998 (Décret) Intitulé	DIV.	PROG.	ACT.	A.B.	Crédits	1997 init.	1997 1 ^{er} aj.	1997 2 ^e aj.	1998 init.
<i>(en millions)</i>									
DIVISION 23 : SANTE									
Prog. 1 : Support de la politique générale									
Prestations de tiers, frais d'étude, colloque, frais de missions (déplacements, séjours, ...) des membres de l'administration et des personnes étrangères à l'administration	23	1	0	12.01	cnd	2,0	1,5	0,7	2,0
Promotion, publications, diffusion	23	1	0	12.02	cnd	2,6	1,0	1,8	2,6
Subventions pour recherches dans le domaine de la santé	23	1	0	33.01	cnd	4,1	4,1	4,1	4,1
Subventions aux centres de santé intégrée	23	1	0	33.02	cnd	30,0	30,0	30,0	
Subventions aux associations en matière de santé	23	1	0	33.03	cnd	19,0	19,0	23,3	
Subvention à l'A.S.B.L. « Fonds social intersectoriel pour institutions sociales et de santé de Bruxelles-Capitale »	23	1	0	33.11	cnd	3,9	3,9	3,9	4,0
Subventions pour des initiatives en matière de Santé	23	1	0	33.13	cnd				20,0
Subventions pour des initiatives en matière de promotion à la Santé	23	1	0	33.14	cnd				4,0
Total programme 1					cnd	61,6	59,5	63,8	36,7
Prog. 2 : Services ambulatoires									
Subventions aux services de santé mentale	23	2	0	33.04	cnd	316,2	316,2	316,2	338,0
Subventions aux centres de télé-accueil	23	2	0	33.05	cnd	22,0	21,0	21,0	22,0
Subventions pour des études et des initiatives originales en santé mentale	23	2	0	33.06	cnd	14,0	17,1	17,1	
Subventions pour les lieux d'accompagnement psycho-social de la petite enfance	23	2	0	33.07	cnd	2,2	2,2	2,2	
Subventions aux associations de santé intégrée	23	2	0	33.15	cnd				45,0
Subventions aux services actifs en matière de toxicomanie	23	2	0	33.16	cnd				95,0
Subventions aux services de promotion et de développement sanitaires	23	2	0	33.17	cnd				8,0
Total programme 2					cnd	354,4	356,5	356,5	508,0

BUDGET 1998 (Décret) Intitulé	DIV.	PROG.	ACT.	A.B.	Crédits	1997 init.	1997 1 ^{er} aj.	1997 2 ^e aj.	1998 init.
<i>(en millions)</i>									
Prog. 3 : Lutte contre les toxicomanies									
Subventions aux actions dans le domaine des toxicomanies	23	3	0	33.08	cnd caa	70,0	69,3 0,7	91,3 0,7	
Subventions aux initiatives	23	3	0	33.12	cnd	25,0	25,0	3,0	
Total programme 3					cnd caa	95,0	94,3 0,7	94,3 0,7	0,0 0,0
Prog. 4 : Soins à domicile									
Subventions aux associations en matière de soins palliatifs	23	4	0	33.09	cnd	15,0	15,0	15,0	15,0
Subventions aux centres de coordination	23	4	0	33.10	cnd	35,0	35,0	30,8	35,0
Total programme 4					cnd	50,0	50,0	45,8	50,0
Prog. 5 : Infrastructure									
Subventions d'investissement dans les infrastructures de santé	23	5	0	52.01	co ce	25,0 35,0	25,0 35,0	10,0 20,0	20,0 40,0
Total programme 5					co ce	25,0 35,0	25,0 35,0	10,0 20,0	20,0 40,0
TOTAL DIVISION 23					cnd co ce caa	561,0 25,0 35,0	560,3 25,0 35,0 0,7	560,4 10,0 20,0 0,7	594,7 20,0 40,0 0,0

BUDGET 1998 (Décret) Intitulé	DIV.	PROG.	ACT.	A.B.	Crédits	1997 init.	1997 1 ^{er} aj.	1997 2e aj.	1998 init.
<i>(en millions)</i>									
DIVISION 24 : TOURISME									
Prestations de tiers, frais de missions (déplacements, séjours, ...) des membres de l'administration et des personnes étrangères à l'administration	24	0	0	12.01	cnd	2,5	2,5	10,5	6,0
Promotion, publication, diffusion	24	0	0	12.02	cnd caa	4,0	3,9 0,1	3,6 0,4	4,0 0,0
Frais de fonctionnement — Auberges de jeunesse	24	0	0	12.03	cnd	1,7	1,7	1,7	1,7
Subventions aux fédérations et ligues touristiques	24	0	0	33.01	cnd				
Subventions aux associations actives en matière de tourisme	24	0	0	33.02	cnd caa	45,9	45,9	36,9	41,7 0,0
Subventions aux associations de tourisme social	24	0	0	33.03	cnd				
Subvention de fonctionnement à l'O.P.T.	24	0	0	43.01	cnd	102,5	102,5	102,5	105,5
Subsides spécifiques en faveur des pouvoirs locaux	24	0	0	43.20	cnd				
Subvention d'investissement en tourisme social (secteur privé)	24	0	0	52.03	co ce		14,0 80,0	12,0 2,0	10,0 90,0
Subvention d'équipement touristique (privé)	24	0	0	52.04	co ce		10,0 30,0	4,0 4,0	20,0 50,0
Subventions d'équipements touristiques (secteur privé)	24	0	0	53.02	cnd				
Investissement en tourisme social (secteur privé)	24	0	0	53.03	co ce	5,2 80,0			
Subventions d'équipements touristiques (secteur privé)	24	0	0	53.04	co ce	10,0 30,0			
Subvention à l'O.P.T. pour ses dépenses d'investissement	24	0	0	63.01	cnd	5,2	5,2	5,2	5,2
Subventions d'équipements touristiques (secteur public)	24	0	0	63.03	cnd				
Subventions d'équipements touristiques (secteur public)	24	0	0	63.04	co ce	10,0 20,0	10,0 20,0	5,0 5,0	20,0 30,0
Investissement en tourisme social (secteur public)	24	0	0	73.01	co ce	70,0 9,0	85,0 9,0	85,0 9,0	42,5 45,0
TOTAL DIVISION 24					cnd co ce caa	161,8 95,2 139,0	161,7 119,0 139,0 0,1	160,4 106,0 20,0 0,4	164,1 92,5 215,0 0,0

BUDGET 1998 (Décret) Intitulé	DIV.	PROG.	ACT.	A.B.	Crédits	1997 init.	1997 1 ^{er} aj.	1997 2 ^e aj.	1998 init.
<i>(en millions)</i>									
DIVISION 25 : TRANSPORTS SCOLAIRES									
Rémunération du personnel d'accompagnement	25	0	0	11.04	cnd	23,7	23,7	23,7	24,5
Dépenses de toute nature relatives aux transports scolaires	25	0	0	12.02	cnd	7,0	7,0	7,0	7,0
Frais de transport	25	0	0	12.03	cnd	118,5	118,5	118,5	118,5
TOTAL DIVISION 25					cnd	149,2	149,2	149,2	150,0
DIVISION 26 : FORMATION PROFESSIONNELLE									
Prog. 1 : Support général de la politique de formation professionnelle									
Prestations de tiers, frais de missions (déplacements, séjours, ...) des membres de l'administration et des personnes étrangères à l'administration	26	1	0	12.01	cnd	1,5	0,7	0,7	1,0
Promotion, publication, diffusion	26	1	0	12.02	cnd	2,0	2,0	2,0	2,0
Intervention dans la mise en œuvre et l'évaluation des programmes européens des objectifs 3 et 4 du F.S.E. et des initiatives communautaires	26	1	0	12.03	co ce			1,0 3,0	1,9 2,3
Promotion d'activités et soutien en concertation avec l'IBFFP et la cellule FSE à des actions d'insertion socio-professionnelle	26	1	0	33.01	cnd	3,5	7,5	7,5	3,5
Décret du 27 avril 1995 : agrément et fonctionnement de base	26	1	0	33.02	cnd	61,2	57,2	57,2	59,2
Subventions aux associations d'amateurs d'horticulture et d'apiculture	26	1	0	33.03	cnd	0,4	0,4	0,4	0,4
Initiatives de formation pour appointés et salariés hors IBFFP, notamment les indemnités de promotion sociale	26	1	0	33.04	cnd	0,5	0,5	0,5	0,5
Intervention dans le traitement du personnel des A.S.B.L. bruxelloises d'insertion socio-professionnelle	26	1	0	33.05	cnd	3,7	3,7	3,7	3,7

BUDGET 1998 (Décret) Intitulé	DIV.	PROG.	ACT.	A.B.	Crédits	1997 init.	1997 1 ^{er} aj.	1997 2e aj.	1998 init.
<i>(en millions)</i>									
Subventions d'initiatives de diffusion et d'information liées aux activités d'insertion socio-professionnelle et notamment le magazine Insertion	26	1	0	33.06	cnd		0,8	0,8	0,8
Intervention dans la mise en œuvre et l'évaluation des programmes européens des objectifs 3 et 4 du Fonds social européen et des initiatives communautaires	26	1	0	43.01	cnd	2,0	2,0	0,4	
Subventions à des activités de toute nature organisées par d'autres pouvoirs publics, en ce compris pour les activités de la délégation interministérielle aux solidarités urbaines	26	1	0	43.03	cnd	4,0	4,0	4,0	4,0
Total programme 1					cnd co ce	78,8	78,8	77,2 1,0 3,0	75,1 1,9 2,3
Prog. 2 : Classes moyennes									
Dépenses de toute nature en faveur de la formation des indépendants et des classes moyennes	26	2	0	12.01	cnd	3,5	5,5	4,8	4,0
Subvention en matière de formation des indépendants et des classes moyennes	26	2	0	33.01	cnd	1,2	2,2	2,9	4,0
Subvention pour la formation des indépendants	26	2	0	41.01	cnd	136,6	145,5	145,5	149,6
Subvention de fonctionnement à l'IFPME	26	2	0	41.02	cnd	34,0	37,0	40,0	37,1
Charges immobilières des centres de formation	26	2	0	61.01	cnd	31,2	30,2	27,2	32,0
Total programme 2					cnd	206,5	220,4	220,4	226,7
Prog. 3 : Institut bruxellois francophone pour la formation professionnelle									
Subvention à l'Institut pour son fonctionnement et ses actions de formation organisées dans le cadre de la gestion paritaire (y compris la sous-traitance avec des tiers et la collaboration avec les secteurs professionnels)	26	3	0	43.05	cnd	639,5	648,7	648,7	682,2
Subventions accordées à l'Institut pour les actions de formation organisées dans le cadre de partenariat avec des acteurs privés ou publics	26	3	0	43.06	cnd	78,5	78,5	78,5	80,0
Total programme 3					cnd	718,0	727,2	727,2	762,2
TOTAL DIVISION 26					cnd co ce	1003,3	1026,4	1024,8 1,0 3,0	1064,0 1,9 2,3

BUDGET 1998 (Décret) Intitulé	DIV.	PROG.	ACT.	A.B.	Crédits	1997 init.	1997 1 ^{er} aj.	1997 2e aj.	1998 init.
<i>(en millions)</i>									
DIVISION 27 : DETTES									
Activité 1 : Bâtiments scolaires									
Intérêts emprunt de soudure	27	0	1	43.02	cnd	257,8	157,8	159,0	
Dotation à la Spabs	27	0	1	43.03	cnd				561,0
Amortissement emprunt de soudure	27	0	1	63.02	cnd	550,0	550,0	344,0	
Total activité 1					cnd	807,8	707,8	503,0	561,0
Activité 2 : Dette ex-Province									
Intérêts des emprunts	27	0	2	21.11	cnd		1,0	1,0	0,0
Amortissement des emprunts	27	0	2	91.11	cnd				
Total activité 2					cnd	0,0	1,0	1,0	0,0
Activité 3 : Emprunts garantis par le Fonds de garantie des bâtiments scolaires									
Intérêts des emprunts	27	0	3	21.11	cnd		2,7	2,7	2,4
Amortissements	27	0	3	91.11	cnd		2,9	2,9	3,1
Total activité 3					cnd		5,6	5,6	5,5
TOTAL DIVISION 27					cnd	807,8	714,4	509,6	566,5
DIVISION 28 : EQUIPEMENTS SPORTIFS									
Subventions aux associations	28	0	0	33.01	cnd	7,0			
Subventions aux associations en matière d'investissement	28	0	0	52.01	cnd		7,0	7,0	7,0
Investissement en matière d'infrastructures sportives privées (A.R. 01/04/77)	28	0	0	52.02	co		7,8	9,8	10,0
Investissements en matière d'infrastructures sportives privées	28	0	0	63.01	ce		7,8	7,8	10,0
					co	5,0			
					ce	5,0			
TOTAL DIVISION 28					cnd	7,0	7,0	7,0	7,0
					co	5,0	7,8	9,8	10,0
					ce	5,0	7,8	7,8	10,0

BUDGET 1998 (Décret) Intitulé	DIV.	PROG.	ACT.	A.B.	Crédits	1997 init.	1997 1 ^{er} aj.	1997 2 ^e aj.	1998 init.
<i>(en millions)</i>									
DIVISION 29 : DEPENSES LIEES A LA SCISSION DE LA PROVINCE DE BRABANT									
Activité 1 : Subsistance									
Dépenses relatives aux pensions des agents de l'ex-province de Brabant admis à la retraite avant le 1/1/95	29	0	1	11.05	cnd	43,7	43,7	43,7	44,0
Total activité 1					cnd	43,7	43,7	43,7	44,0
Activité 2 : Complexe sportif									
Rémunération du personnel	29	0	2	11.01	cnd	13,0	15,2	15,2	18,2
Charges et provisions pour les pensions	29	0	2	11.02	cnd	2,5	2,5	2,5	3,4
Dépenses de fonctionnement	29	0	2	12.01	cnd	8,2	7,2	7,2	7,2
Dépenses patrimoniales	29	0	2	74.01	cnd	18,0	18,0	18,0	18,0
Total activité 2					cnd	41,7	42,9	42,9	46,8
Activité 3 : Enseignement									
Rémunération du personnel hors Haute-Ecole	29	0	3	11.01	cnd	227,0	253,0	258,0	270,0
Rémunération du personnel de la Haute-Ecole	29	0	3	11.02	cnd	50,0	50,0	50,0	47,0
Charges et provisions pour les pensions	29	0	3	11.03	cnd	59,0	59,0	46,4	49,0
Rémunérations des animateurs et coordinateurs des activités parascolaires	29	0	3	11.04	cnd		2,3	2,3	1,3
Frais relatifs aux missions internationales	29	0	3	12.00	cnd	1,0	1,0	0,8	1,0
Dépenses de fonctionnement des écoles de la Commission communautaire française, hors Haute-Ecole	29	0	3	12.01	cnd	117,7	187,2	200,0	193,0
Activités parascolaires	29	0	3	12.02	cnd	4,5	0,6	0,6	0,7
Subventions de fonctionnement à la Haute-Ecole Lucia de Brouckère	29	0	3	43.05	cnd	19,4	19,4	4,4	15,0
Subvention de fonctionnement aux établissements de la Commission communautaire française à gestion séparée	29	0	3	43.06	cnd	80,2	0,0	0,0	

BUDGET 1998 (Décret) Intitulé	DIV.	PROG.	ACT.	A.B.	Crédits	1997 init.	1997 1 ^{er} aj.	1997 2e aj.	1998 init.
<i>(en millions)</i>									
Achat de biens meubles durables pour les établissements de la Commission communautaire française à gestion séparée	29	0	3	63.06	cnd	20,1	0,0	0,0	
Achat de biens meubles durables pour la Haute-Ecole	29	0	3	63.07	cnd	12,0	0,0	0,0	
Achat de terrains et de bâtiments, construction, aménagement	29	0	3	72.01	co ce	220,0 500,0	210,0 490,0	70,0 150,0	200,0 400,0
Sortie d'indivision	29	0	3	72.02	cnd			100,0	
Achat de biens meubles pour les établissements de la Commission communautaire française, hors Haute-Ecole	29	0	3	74.01	cnd caa	13,9	29,3	34,3	34,0
Achat de biens meubles durables pour la Haute-Ecole	29	0	3	74.02	cnd	0,0	12,0	17,0	9,4
Achat de biens meubles durables pour les activités parascolaires	29	0	3	74.03	cnd		0,5	0,5	0,5
Total activité 3					cnd co ce caa	604,8 220,0 500,0 0,0	614,3 210,0 490,0 0,5	714,3 70,0 150,0 0,5	620,9 200,0 400,0 0,0
Activité 5 : Autres dépenses liées à la scission de la Province de Brabant									
Dépenses relatives à la culture, aux affaires sociales et à la santé	29	0	5	01.02	cnd				
Dépenses relatives à la culture	29	0	5	01.02	cnd caa		1,6	1,6	
Rémunérations du personnel Etoile Polaire	29	0	5	11.01	cnd				
Achat de bâtiment	29	0	5	71.32	cnd				
Travaux de rénovation et d'aménagement	29	0	5	72.10	cnd	2,7	2,7	2,7	
Total activité 5					cnd caa	2,7	2,7 1,6	2,7 1,6	0,0 0,0
TOTAL DIVISION 29					cnd co ce caa	692,9 220,0 500,0	703,6 210,0 490,0 2,1	803,6 70,0 150,0 2,1	711,7 200,0 400,0 0,0

BUDGET 1998 (Décret) Intitulé	DIV.	PROG.	ACT.	A.B.	Crédits	1997 init.	1997 1 ^{er} aj.	1997 2e aj.	1998 init.
<i>(en millions)</i>									
DIVISION 30 : RELATIONS INTERNATIONALES (MATIERES TRANSFEREES) ET POLITIQUE GENERALE									
Activité 0 : Relations internationales									
Frais de missions et de réceptions des Membres du Collège et des membres de cabinet	30	0	0	12.00	cnd	1,2	1,2	2,0	2,0
Prestations de tiers, missions, frais d'études, colloques	30	0	0	12.01	cnd	0,8	0,8	0,8	0,8
Dépenses de promotion, diffusion, publication	30	0	0	12.02	cnd	2,0	2,0	1,2	1,2
Subventions aux associations	30	0	0	33.01	cnd	8,5	8,5	8,5	8,5
Total activité 0	cnd					12,5	12,5	12,5	12,5
Activité 1 : Politique générale									
Promotion, publication & diffusion	30	0	1	12.01	cnd	7,0	2,0	2,0	2,0
Subventions de politique générale	30	0	1	33.01	cnd	12,0	17,0	17,0	17,3
Infrastructure (Bruxelles 2000)	30	0	1	74.01	co ce		60,0 290,0	60,0 79,0	110,0 211,0
Total activité 1					cnd co ce	19,0	19,0 60,0 290,0	19,0 60,0 79,0	19,3 110,0 211,0
TOTAL DIVISION 30					cnd co ce caa	31,5	31,5 60,0 290,0 0,0	31,5 60,0 79,0 0,0	31,8 110,0 211,0 0,0
TOTAL BUDGET MATIERES TRANSFEREES DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE ET DE LA PROVINCE					cnd co ce caa	7601,6	7677,4 436,2 775,0 4,3	7524,5 338,8 404,8 4,6	7779,7 546,9 1008,3 0,0
Total cnd + co + caa						8037,8	8194,5	7867,9	8326,6

VERTALING

N. 98 — 369

[C - 98/31021]

11 DECEMBER 1997. — Decreet houdende de algemene Uitgavenbegroting van de Franse Gemeenschapscommissie voor het begrotingsjaar 1998 (1)

Artikel 1. Dit decreet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikelen 115, § 1, lid 1, 116, § 1, 121, § 1, lid 1, 127, 128, 129, 131, 132, 135, 137, 141 en 175 van de Grondwet, krachtens artikelen 138 en 178 van de Grondwet.

Art. 2. Voor de uitgaven van de begroting van de Franse Gemeenschapscommissie voor het begrotingsjaar 1998 worden de volgende kredieten geopend:

(in miljoen frank)

	Vastleggingskredieten	Ordonnanceringskredieten
Niet-gesplitste kredieten	7.779,7	7.779,7
Kredieten vorige jaren	0,0	0,0
Gesplitste kredieten	1 008,3	546,9
TOTALEN	8.788,0	8.326,6
Kredieten vorige jaren	0,0	0,0

Deze kredieten staan vermeld in de tabel die bij dit decreet is gevoegd.

Art. 3. In afwijking op artikel 15 van de organieke wet op het Rekenhof van 29 oktober 1846 en op artikel 1, 1°, van het koninklijk besluit van 31 mei 1966 houdende regeling van de vastlegging van de uitgaven van de diensten van het bestuur, kunnen er voorschotten ten bedrage van 10.000.000 BEF worden toegekend aan de bijzondere rekenplichtigen voor het betalen, los van de kleine uitgaven, van schuldvorderingen die niet meer bedragen dan 200.000 BEF (BTW inbegrepen).

Machtiging wordt verleend aan deze boekhouders om aan de ambtenaren of deskundigen die naar het buitenland worden gestuurd voor een opdracht, de nodige voorschotten toe te kennen, zelfs indien deze voorschotten meer bedragen dan 200.000 BEF en voor zover ze niet meer dan 400.000 frank bedragen.

De betaling van vergoedingen aan deskundigen die uit andere landen komen en van de kosten die voortvloeien uit afspraken met vreemde landen, kunnen eveneens gebeuren via een voorschot, voor zover ze niet meer dan 400.000 frank bedragen.

Inzake onderwijs mogen er voorschotten worden toegekend voor een maximum van 15.000.000 frank aan de buitengewone rekenplichtigen ten laste van de begrotingsartikelen 29.03.12.01 en 29.03.74.01 van de onderwijsinstellingen van de Franse Gemeenschapscommissie waarvan de namen volgen:

- l'Institut Emile GRYSOEN;
- l'Institut REDOUTE-PEIFFER;
- l'Internat de la Commission communautaire française;
- l'Institut Roger GUILBERT;
- COOVI, Algemene Zaken;
- l'Institut Roger LAMBION.

Inzake onderwijs mogen er geldelijke voorschotten worden toegekend op basistoelage 29.03.74.01 (aankoop van duurzame goederen) voor het betalen, los van de kleine uitgaven, van schuldvorderingen die niet meer bedragen dan 400.000 BEF (BTW inbegrepen).

Er kunnen geldelijke voorschotten tot 25.000.000 BEF worden toegestaan aan de bijzondere rekenplichtige ten laste van het begrotingsartikel m.b.t. de onkostenvergoeding van het schoolvervoer.

Voor dit schoolvervoer mogen de voorschotten, ongeacht de grootte van de bedragen, dienen om de schuldvorderingen te betalen in zoverre voor de betrokken opdrachten een contract werd opgemaakt.

Art. 4. In afwijking op artikel 14, lid 1, van de organieke wet van 29 oktober 1846 op het Rekenhof dienen de voorschotten bedoeld in artikel 15 - 2° van deze wet voor het betalen van de kosten voor de aansluiting, de plaatsing en de huur van een telefoontoestel en van de kosten voor een telebewakingssysteem. Deze kosten worden geboekt op basisallocatie 22.10.33.04.

Art. 5. In afwijking op artikel 40, § 1, van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, gebeurt de uitbetaling van de geboortepremies en van de vergoedingen voor begrafeniskosten overeenkomstig de regels zoals bedoeld in artikel 41 van dezelfde wetten.

(1) Gewone zitting 1997-1998.

Documenten van de Raad — 4IIA, nr. 1. — Ontwerpdecreet, nr. 3. — Advies van de Permanente Commissies, nr. 2. — Verslag.

Volledig verslag. — Debat en aanneming. Zittingen van 28 november 1997.

Art. 6. Provisies kunnen worden gegeven aan advocaten, deskundigen en gerechtsdeurwaarders die optreden voor rekening van de Franse Gemeenschapscommissie.

Art. 7. De interesten en aflossingen van de leningen die respectievelijk op basisallocatie :

22.30.43.04	Leningen van het Brussels Franstalig Fonds voor de sociale integratie van gehandicapten en hun inschakeling in het arbeidsproces - Interest
22.30.63.04	Brussels Franstalig Fonds voor de sociale integratie van gehandicapten en hun inschakeling in het arbeidsproces - Aflossing
22.50.43.21	Leningen van de sociale infrastructures (interest)
22.50.63.26	Leningen van de sociale infrastructures (aflossing)
27.01.43.02	Schoolgebouwen - overbruggingslening
27.01.43.03	Dotatie aan de Bestuursmaatschappij van de Brusselse schoolgebouwen
27.01.63.02	Aflossing van de overbruggingslening
27.02.21.11	Schuld voormalige provincie (interest)
27.02.91.11	Schuld voormalige provincie (aflossing)
27.03.21.11	Leningen gewaarborgd door het Garantiefonds van de Schoolgebouwen (interest)
27.03.91.11	Leningen gewaarborgd door het Garantiefonds van de Schoolgebouwen (aflossing)

zijn geboekt, kunnen worden uitbetaald volgens de procedure van de vaste uitgaven.

Deze procedure is eveneens van toepassing op de uitgaven die zijn geboekt op basisallocatie 21.00.12.01 en die betrekking hebben op de bank- en portkosten - meer bepaald de postassigaties.

Art. 8. In afwijking op artikelen 5 en 6 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, kunnen schuldvorderingen van vorige jaren aangezuiverd worden ten laste van de kredieten die zijn geopend bij dit decreet en betrekking hebben op :

B.A. 01.00.11.02	Wedden en bezoldigingen van het personeel van het Kabinet van de Voorzitter van het College H. HASQUIN
B.A. 02.00.11.02	Wedden en bezoldigingen van het personeel van het Kabinet van het Lid van het College Ch. PICQUE
B.A. 03.00.11.02	Wedden en bezoldigingen van het personeel van het Kabinet van het Lid van het College D. GOSUIN
B.A. 04.00.11.02	Wedden en bezoldigingen van het personeel van het Kabinet van het Lid van het College E. ANDRE
B.A. 05.00.11.02	Wedden en bezoldigingen van het personeel van het Kabinet van het Lid van het College E. TOMAS
B.A. 21.00.11.03	Bezoldiging van het personeel
B.A. 21.00.11.04	Bezoldiging van het contractueel personeel
B.A. 21.00.11.05	Personeelskosten
B.A. 21.00.11.06	Pensioenen rechtstreeks uitbetaald aan het personeel
B.A. 21.00.11.07	Pensioenlasten en -provisies
B.A. 21.00.12.01	Werkingskosten
B.A. 21.00.12.03	Kosten personeelsbeheer
B.A. 22.10.33.03	Toelagen aan de Centra voor sociale dienstverlening en voor algemene maatschappelijke initiatieven
B.A. 22.10.33.05	Toelage aan de vzw Sociaal Intersectorieel Fonds voor welzijns- en gezondheidsinstellingen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest
B.A. 22.30.11.01	Bezoldiging van het personeel Etoile Polaire
B.A. 22.30.12.01	Werkingskosten Etoile Polaire
B.A. 22.30.33.01	Toelage vakbondspremie
B.A. 22.30.33.10	Toelagen aan de Pedagogisch-medisch-sociale centra (PMS privé-sector)
B.A. 22.40.33.12	Toelagen aan de erkende diensten voor gezinsbijstand
B.A. 22.40.33.13	Toelagen aan centra voor gezinsplanning
B.A. 22.40.33.15	Opleiding gezinsbijstand
B.A. 23.20.33.04	Toelagen aan de diensten voor geestelijke gezondheidszorg

B.A. 23.20.33.05	Toelagen aan de centra voor tele-onthaal
B.A. 23.20.33.06	Toelagen voor studies en originele initiatieven op het vlak van geestelijke gezondheidszorg
B.A. 25.00.11.04	Leerlingenvervoer - Bezoldiging van het begeleidend personeel
B.A. 26.10.33.04	Initiatieven voor bezoldigden
B.A. 29.01.11.05	Pensioenen van de ambtenaren van de voormalige provincie Brabant die op 1 januari 1995 op rust gesteld zijn
B.A. 29.02.11.01	Sportcomplex - Bezoldiging van het personeel
B.A. 29.02.11.02	Pensioenlasten en -provisies (sportcomplex)
B.A. 29.03.11.01	Bezoldiging van het personeel buiten de Haute Ecole
B.A. 29.03.11.02	Bezoldiging van het personeel Haute Ecole
B.A. 29.03.11.03	Pensioenlasten en -provisies
B.A. 29.03.11.04	Parascolaire activiteiten : bezoldiging van de animatoren en coördinatoren
B.A. 29.03.12.01	Werkingskosten

Art. 9. Het College kan werkings- en investeringstoelagen toekennen ten laste van de basisallocaties die vermeld staan in de administratieve begroting en die hieronder weergegeven zijn :

21.00.33.01	Toelagen aan de Sociale Dienst
21.00.40.01	Toelagen aan de BGDA voor de cofinanciering van gesubsidiëerde contractuelen
22.10.33.01	Toelagen aan instellingen voor sociale hulpverlening, hulpverlening aan gezinnen en aan de derde leeftijd
22.10.33.02	Toelagen voor studies en initiatieven op sociaal vlak
22.10.33.04	Toelagen voor telebewaking
22.10.33.05	Toelagen aan de vzw "Sociaal Intersectorieel Fonds voor welzijns- en gezondheidsinstellingen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest"
22.10.33.06	Toelage aan de onthaalcentra voor volwassenen en moederhuizen
22.10.43.02	Toelage voor studies en initiatieven op sociaal vlak (openbare sector)
22.20.33.04	Toelagen aan verenigingen ter bevordering van de sociale integratie van de plaatselijke gemeenschappen en hun samenleving
22.20.43.05	Toelagen aan gemeenten ter bevordering van de sociale integratie van de plaatselijke gemeenschappen en hun samenleving
22.30.33.01	Toelage vakbondspremie
22.30.33.08	Toelagen aan diensten voor begeleiding en vroegtijdige hulpverlening
22.30.33.09	Toelagen betreffende preventie, bevordering, hulpverlening en sociale integratie van gehandicapten
22.30.41.05	Tegemoetkoming in het bijzonder onderwijs van de Franse Gemeenschap
22.31.01.01	Voorlopig krediet bestemd voor de sociale integratie en inschakeling in het arbeidsproces van gehandicapten
22.50.63.24	Toelagen aan gemeenten voor aankoop en aanleg van kampeerterreinen voor zwervers
23.10.33.01	Toelagen voor onderzoek in de gezondheidssector
23.10.33.11	Toelagen aan de v.z.w. "Sociaal Intersectorieel fonds voor welzijns- en gezondheidsinstellingen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest"
23.10.33.13	Toelagen voor initiatieven op het vlak van gezondheid
23.10.33.14	Toelagen voor initiatieven op het vlak van de bevordering van de gezondheid
23.20.33.15	Toelagen aan verenigingen voor geïntegreerde gezondheidszorg
23.20.33.16	Toelagen aan diensten die werkzaam zijn op het domein van drugsverslaving
23.20.33.17	Toelagen aan diensten voor de bevordering en de ontwikkeling van de gezondheidszorg
23.40.33.09	Toelagen aan verenigingen actief op het vlak van palliatieve zorg
23.40.33.10	Toelagen aan coördinatiecentra voor thuisverpleging
24.00.33.02	Toelagen aan verenigingen actief in het toerisme
24.00.43.01	Werkingsstoelage aan OPT

24.00.52.03	Toelagen voor investeringen in sociaal toerisme
24.00.52.04	Toelagen voor toeristische infrastructuur (privé-sector)
24.00.63.01	Toelage aan de OPT voor investeringsuitgaven
24.00.63.04	Toelagen voor toeristische infrastructuur (openbare sector)
26.10.33.01	Bevordering van activiteiten inzake beroepsopleiding
26.10.33.03	Toelagen aan amateurverenigingen voor tuinbouw en bijenkweek
26.10.43.03	Toelagen voor allerlei activiteiten georganiseerd door andere overheden met inbegrip van de activiteiten van de interministeriële delegatie inzake stedelijke solidariteit
26.20.33.01	Toelagen voor de opleiding van zelfstandigen
26.20.41.01	Toelagen voor de opleiding van zelfstandigen
26.20.41.02	Werkings­toelage aan het Vormings­instituut van de Middenstand en de K.M.O.'s
26.20.61.01	Onroerende lasten van de vormingscentra
26.30.43.05	Werkings­toelagen aan het Brussels Franstalig Instituut voor Beroepsopleiding
26.30.43.06	Toelagen aan het Instituut voor de opleidingen die worden georganiseerd in het raam van het partnerschapsverband met de openbare of privé-sector
27.00.43.03	Dotatie aan de openbare Bestuursmaatschappij van Brusselse Schoolgebouwen
28.00.52.01	Investerings­toelagen aan verenigingen
28.00.52.02	Investeringen in privé-sportinfrastructuren (KB 1 april 1977).
30.00.33.01	Toelagen aan verenigingen (internationale betrekkingen)
30.01.33.01	Toelagen aan verenigingen (algemeen beleid)

Art. 10. De Leden van het College en de leden van de Kabinetten kunnen de onkosten voor de opdrachten en voor de recepties waaraan zij deelnemen in het raam van de Internationale Betrekkingen, uitdrukkelijk boeken op basisallocatie 30.00.12.00.

Art. 11. Voor het begrotingsjaar 1998 mag het College de borg van de Franse Gemeenschapscommissie toekennen voor de leningen aangegaan door de publiekrechtelijke Bestuursmaatschappij van de Brusselse schoolgebouwen ten belope van de nog niet afgehouden bedragen op de totale lening van 10,0 miljard BEF in uitvoering van het decreet van 23 november 1993 waarbij de publiekrechtelijke Bestuursmaatschappij van de schoolgebouwen voor het onderwijs georganiseerd door de openbare overheden leningen mag aangaan waar de Franse Gemeenschapscommissie borg voor staat.

Art. 12. In afwijking op artikelen 15 en 22 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, kan het voorlopig krediet ingeschreven op basisallocatie 01.01 van activiteit 1 van programma 3 van afdeling 22 herverdeeld worden onder de verschillende programma's van de verscheidene afdelingen van de algemene begroting en dit bij besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie.

Art. 13. Het College van de Franse Gemeenschapscommissie mag ten laste van basisallocatie 22.31.01.01 verrichtingen uitvoeren op naam van en voor rekening van het Brussels Fonds voor de sociale integratie van gehandicapten en hun inschakeling in het arbeidsproces, met inbegrip van eventuele uitgaven met betrekking tot vorige jaren en waarvoor geen enkel krediet kon worden geopend in de vorige begrotingen van dat Fonds.

Art. 14. Dit decreet treedt in werking op 1 januari 1998.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 11 december 1997.

H. HASQUIN

Voorzitter van het College van de Franse Gemeenschapscommissie, belast met Begroting, Betrekkingen met de Franse Gemeenschap en het Waalse Gewest, alsook met Internationale Betrekkingen.

Ch. PICQUE

Lid van het College, belast met Bijstand aan Personen.

D. GOSUIN

Lid van het College, belast met Cultuur, Sport en Toerisme.

E. ANDRE

Lid van het College, belast met Beroepsopleiding en Permanente Opleiding van de Middenklasse.

E. TOMAS

Lid van het College, belast met Gezondheid, Beroepsomscholing en Bijscholing, Onderwijs, Sociale Promotie, Leerlingenvervoer en Openbaar Ambt.

BIJLAGE

BEGROTING 1998 (Decreet) Titel	AFD.	PROG.	ACT	B.A.	Kred.	1997 oor.	1997 1e aanp.	1997 2e aanp.	1998 oor.
<i>(in miljoen)</i>									
AFDELING 01 : KABINET VAN DE VOORZITTER VAN HET COLLEGE H. HASQUIN									
Bezoldigingen en vergoedingen van het personeel van het Kabinet	1	0	0	11.02	ngk	23,0	23,0	23,0	23,4
Werkingskosten van het Kabinet	1	0	0	12.19	ngk	3,0	3,0	3,0	3,0
Vermogensuitgaven van het Kabinet	1	0	0	74.01	ngk	1,0	1,0	1,0	1,0
TOTAAL AFDELING 01					ngk	27,0	27,0	27,0	27,4
AFDELING 02 : KABINET VAN HET LID VAN HET COLLEGE Ch. PICQUE									
Bezoldigingen en vergoedingen van het personeel van het Kabinet	2	0	0	11.02	ngk	12,9	12,9	12,9	13,1
Werkingskosten van het Kabinet	2	0	0	12.19	ngk	1,1	1,1	1,1	1,1
Vermogensuitgaven van het Kabinet	2	0	0	74.01	ngk	0,7	0,7	0,7	0,7
TOTAAL AFDELING 02					ngk	14,7	14,7	14,7	14,9
AFDELING 03 : KABINET VAN HET LID VAN HET COLLEGE D. GOSUIN									
Bezoldigingen en vergoedingen van het personeel van het Kabinet	3	0	0	11.02	ngk	12,9	12,9	12,9	13,3
Werkingskosten van het Kabinet	3	0	0	12.19	ngk kvj	1,5	1,4	1,4	1,3
Vermogensuitgaven van het Kabinet	3	0	0	74.01	ngk	0,3	0,3	0,3	0,3
TOTAAL AFDELING 03					ngk kvj	14,7	14,6 0,1	14,6 0,1	14,9 0,0
AFDELING 04 : KABINET VAN HET LID VAN HET COLLEGE E. ANDRE									
Bezoldigingen en vergoedingen van het personeel van het Kabinet	4	0	0	11.02	ngk	14,5	14,5	14,5	14,9
Werkingskosten van het Kabinet	4	0	0	12.19	ngk	2,0	2,5	2,5	2,1
Vermogensuitgaven van het Kabinet	4	0	0	74.01	ngk	0,9	0,4	0,4	0,7
TOTAAL AFDELING 04					ngk	17,4	17,4	17,4	17,7
AFDELING 05 : KABINET VAN HET LID VAN HET COLLEGE E. TOMAS									
Bezoldigingen en vergoedingen van het personeel van het Kabinet	5	0	0	11.02	ngk	22,2	22,2	22,2	22,6
Werkingskosten van het Kabinet	5	0	0	12.19	ngk	4,0	4,0	4,0	4,0
Vermogensuitgaven van het Kabinet	5	0	0	74.01	ngk	0,9	0,9	0,9	0,9
TOTAAL AFDELING 05					ngk	27,1	27,1	27,1	27,5

BEGROTING 1998 (Decreet) Titel	AFD.	PROG.	ACT	B.A.	Kred.	1997 oor.	1997 1e aanp.	1997 2e aanp.	1998 oor.
<i>(in miljoen)</i>									
AFDELING 06 : Raad van de Franse Gemeenschapscommissie									
Dotatie aan de Raad	6	0	0	01.01	ngk	290,8	290,8	290,8	290,8
TOTAAL AFDELING 06					ngk	290,8	290,8	290,8	290,8
AFDELING 21 : ADMINISTRATIE									
Prog. 0 : Bestaansmiddelen									
Provisieele toelage voor de contractualisering van DAC in het verenigingsleven	21	0	0	01.01	ngk	0,0	0,0		
Provisieel krediet voor de bezoldiging van het personeel overgeheveld van de F.G.	21	0	0	11.02	ngk	10,0	7,5	0,0	10,3
Bezoldiging van het statutair personeel	21	0	0	11.03	ngk	225,0	227,5	210,0	232,0
Bezoldiging van het contractueel personeel	21	0	0	11.04	ngk	70,0	70,0	64,0	69,0
Personeelsonkosten	21	0	0	11.05	ngk	27,8	16,8	19,2	19,2
Directe pensioenen van het personeel	21	0	0	11.06	ngk	15,6	15,6	15,6	15,6
Kosten en provisie pensioenen	21	0	0	11.07	ngk	41,6	41,6	39,2	39,2
Pensioenen omwille van onbekwaamheid	21	0	0	11.30	ngk				
Werkingskosten (huur inbegrepen)	21	0	0	12.01	ngk kvj	47,0	64,7 0,3	64,7 0,3	61,1
Promotie, publicatie & verspreiding	21	0	0	12.02	ngk				
Kosten personeelsbeheer	21	0	0	12.03	ngk		11,0	15,3	15,3
Kosten voor verhuis en eerste vestiging	21	0	0	12.07	ngk	1,5	1,5	1,5	1,5
Kosten voor opdrachten i.v.m. controle toelagen	21	0	0	12.08	ngk	10,0	9,8	5,0	7,0
Opdrachten SHE	21	0	0	12.09	ngk	1,0	1,0	1,0	1,0
Toelage aan de Sociale Dienst	21	0	0	33.01	ngk	6,2	6,2	6,2	6,2
Toelagen voor algemeen beleid	21	0	0	33.02	ngk				
Toelage aan de BGDA voor de cofinanciering van gesubsidieerde contractuele betrekkingen	21	0	0	40.01	ngk	90,0	65,0	65,0	65,0
Aankoop van een administratief gebouw	21	0	0	71.01	ngk				
Inrichting administratief gebouw (Hertogstraat)	21	0	0	72.01	ok vk	25,0 30,0	20,0 30,0	20,0 30,0	10,0 50,0
Vermogensuitgaven	21	0	0	74.01	ngk	1,7	1,7	1,7	2,5
Aankoop van informatica en kantoorautomatisering	21	0	0	74.02	ngk	9,0	9,0	9,0	9,0
Totaal programma 0					ngk ok vk kvj	556,4 25,0 30,0	548,9 20,0 30,0 0,3	517,4 20,0 30,0 0,3	553,9 10,0 50,0 0,0

BEGROTING 1998 (Decreet) Titel	AFD.	PROG.	ACT	B.A.	Kred.	1997 oor.	1997 1e aanp.	1997 2e aanp.	1998 oor.
<i>(in miljoen)</i>									
Prog. 1 : Bijzondere dotatie van de Franse Gemeenschap									
Interesten verschuldigd krachtens artikel 7 §8 van het decreet II van 19 juli 1993 tot toekenning van de uitoefening van sommige bevoegdheden aan het WG en aan de Franse Gemeenschapscommissie	21	1	0	21.01	ngk	3,4	0,0		
Terugbetaling van de dotatie	21	1	0	41.01	ngk	20,9	0,0		
Totaal programma 1					ngk	24,3	0,0	0,0	0,0
TOTAAL AFDELING 21					ngk ok vk kvj	580,7 25,0 30,0	548,9 20,0 30,0 0,3	517,4 20,0 30,0 0,3	553,9 10,0 50,0 0,0
AFDELING 22 : BIJSTAND AAN PERSONEN									
Prog. 1 : Sociale actie									
Prestaties van derden, studiekosten, colloquium, kosten voor opdrachten (verplaatsingen, verblijven,...) van de leden van de administratie en van niet tot de administratie behorende personen	22	1	0	12.01	ngk	1,5	1,5	1,5	1,5
Promotie, publicatie & verspreiding	22	1	0	12.02	ngk	1,0	1,0	1,0	0,5
Toelagen aan instellingen voor welzijns- en gezinsbijstand en hulpverlening aan de derde leeftijd	22	1	0	33.01	ngk	15,2	15,2	17,0	17,9
Toelagen voor studies en initiatieven op sociaal vlak (privé)	22	1	0	33.02	ngk	3,5	3,5	0,0	0,5
Centra voor maatschappelijke dienstverlening en algemene maatschappelijke initiatieven	22	1	0	33.03	ngk	69,6	64,6	48,0	66,0
Aansluitings-, plaatsings- en huurkosten van een telefoontoestel en kosten van een telebewakingssysteem	22	1	0	33.04	ngk	5,0	5,0	5,0	5,0
Toelage aan de v.z.w. "Sociaal Intersectorieel Fonds voor welzijns- en gezondheidsinstellingen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest"	22	1	0	33.05	ngk	1,7	1,7	1,7	1,7
Toelagen aan onthaalcentra voor volwassenen	22	1	0	33.06	ngk				46,0
Toelagen aan moederhuizen (openbare sector)									64,0
Toelagen voor studies en initiatieven inzake welzijn (openbaar)	22	1	0	43.02				3,5	3,5
Totaal programma 1					ngk	97,5	92,5	77,7	206,6

BEGROTING 1998 (Decreet) Titel	AFD.	PROG.	ACT	B.A.	Kred.	1997 oor.	1997 1e aanp.	1997 2e aanp.	1998 oor.
<i>(in miljoen)</i>									
Prog. 2 : Samenleven van lokale gemeenschappen									
Uitgaven van allerlei aard op het vlak van sociale integratie van de lokale gemeenschappen en hun samenleving	22	2	0	12.02	ngk kvj	3,0	2,1 0,2	2,1 0,2	3,0 0,0
Toelagen aan verenigingen voor de sociale integratie van lokale gemeenschappen en hun samenleving	22	2	0	33.04	ngk kvj	74,5	74,1 0,4	74,1 0,4	75,0
Toelagen aan de gemeenten voor de sociale integratie van lokale gemeenschappen en hun samenleving	22	2	0	43.05	ngk	139,5	139,5	139,5	141,0
Totaal programma 2					ngk kvj	217,0	215,7 0,6	215,7 0,6	219,0 0,0
Progr. 3 : Gehandicapte personen									
Activiteit 0 : Beleid voor bijstand aan gehandicapten									
Etoile Polaire - Bezoldiging van personeel	22	3	0	11.01	ngk	16,1	15,2	15,2	11,7
Etoile Polaire - Werkingsuitgaven	22	3	0	12.01	ngk kvj	1,8	2,7 0,2	2,7 0,2	2,7
Uitgaven van allerlei aard voor het beleid voor bijstand aan gehandicapten	22	3	0	12.03	ngk	1,0	1,0	1,0	1,0
Toelagen voor de betaling van de vakbondspremie	22	3	0	33.01	ngk	0,3	0,3	0,6	0,3
Toelagen aan initiatieven voor vroegtijdige hulpverlening	22	3	0	33.07	ngk	6,0	6,0	6,0	
Toelagen voor de begeleidingsdiensten en vroegt. hulpverl.	22	3	0	33.08	ngk	17,5	18,0	18,0	26,0
Toelagen inzake preventie, promotie, bijstand en de sociale integratie van de gehandicapte personen	22	3	0	33.09	ngk	15,0	15,0	15,0	15,0
Toelagen aan de pedagogisch-medisch-sociale instellingen (PMS privé-sector)	22	3	0	33.10	ngk	1513,0	1512,5	1512,5	1525,3
Dotatie aan het Brussels Fonds voor de sociale integratie van gehandicapten en hun inschakeling in het arbeidsproces	22	3	0	41.03	ngk				
Tegemoetkoming in het bijzonder onderwijs van de Franse Gemeenschap (adolescenten)	22	3	0	41.05	ngk				7,5
Brussels Fonds voor de sociale integratie van gehandicapten en hun inschakeling in het arbeidsproces - interesten op leningen	22	3	0	43.04	ngk	7,9	7,9	7,9	6,5
Brussels Fonds voor de sociale integratie van gehandicapten en hun inschakeling in het arbeidsproces - terugbetaling van leningen	22	3	0	63.04	ngk	6,7	6,7	6,7	6,9
Investerings Etoile Polaire	22	3	0	74.01	ngk	1,0	1,0	1,0	1,0
Totaal activiteit 0					ngk kvj	1586,3	1586,3 0,2	1586,6 0,2	1603,9 0,0

BEGROTING 1998 (Decreet) Titel	AFD.	PROG.	ACT	B.A.	Kred.	1997 oor.	1997 1e aanp.	1997 2e aanp.	1998 oor.
<i>(in miljoen)</i>									
Activiteit 1 : Sociale integratie van gehandicapten en hun inschakeling in het arbeidsproces Provisioneel krediet voor de sociale integratie van gehandicapten en hun inschakeling in het arbeidsproces	22	3	1	01.01	ngk	737,3	808,9	808,9	805,0
Totaal activiteit 1					ngk	737,3	808,9	808,9	805,0
Totaal programma 3					ngk kvj	2323,6 0,0	2395,2 0,2	2395,5 0,2	2408,9 0,0
Programma 4 : Gezin									
Uitgaven van allerlei aard inzake het gezinsbeleid	22	4	0	12.04	ngk	0,8	0,8	0,8	0,8
Toelagen aan de erkende diensten voor bijstand aan gezinnen	22	4	0	33.12	ngk	423,0	526,0	526,0	536,0
Toelagen aan de raadplegingscentra voor huwelijk en gezin	22	4	0	33.13	ngk	141,7	141,7	141,7	155,8
Toelagen aan dagonthaaldiensten voor bejaarde personen (privé-sector)	22	4	0	33.14	ngk	2,4	2,4	2,4	2,4
Opleiding voor gezinsbijstand	22	4	0	33.15	ngk	2,5	2,5	2,5	6,6
Totaal programma 4					ngk	570,4	673,4	673,4	701,6
Programma 5 : Sociale infrastructuren									
Sociale infrastructuren : toelagen aan plaatselijke besturen (interessen)	22	5	0	43.21	ngk kvj	4,5	4,3 0,2	5,0 0,2	5,0
Investering in sociale infrastructuren (privé-sector)	22	5	0	52.01	ok	50,0	55,0	55,0	77,0
Investeringstoelagen in sociale infrastructuren (openbare sector)	22	5	0	63.21	vk	50,0	79,0	79,0	60,0
Toelagen aan de gemeenten voor de aankoop en de aanleg van kampeerterreinen voor zwervers	22	5	0	63.24	ok	16,0	16,0	7,0	25,5
Sociale infrastructuren : toelagen aan plaatselijke besturen (aflossingen)	22	5	0	63.26	vk	16,0	16,0	16,0	20,0
					ngk	0,2	0,2	0,2	0,2
Totaal programma 5					ngk kvj ok vk	6,2 66,0 66,0	6,0 71,0 95,0	6,7 62,0 95,0	6,7 102,5 80,0
TOTAAL AFDELING 22					ngk ok vk kvj	3214,7 66,0 66,0	3382,8 71,0 95,0 1,0	3369,0 62,0 95,0 1,0	3542,8 102,5 80,0 0,0

BEGROTING 1998 (Decreet) Titel	AFD.	PROG.	ACT	B.A.	Kred.	1997 oor.	1997 1e aanp.	1997 2e aanp.	1998 oor.
<i>(in miljoen)</i>									
AFDELING 23 : GEZONDHEID									
Prog. 1 : Ondersteuning van het algemeen beleid									
Uitkeringen aan derden, onkosten voor studies en colloquia, onkosten voor opdrachten (verplaatsingen, verblijven,...) van leden van het bestuur en van personen die niet tot het bestuur behoren	23	1	0	12.01	ngk	2,0	1,5	0,7	2,0
Promotie, publicatie en verspreiding	23	1	0	12.02	ngk	2,6	1,0	1,8	2,6
Toelagen voor onderzoek op het gebied van gezondheid	23	1	0	33.01	ngk	4,1	4,1	4,1	4,1
Toelagen aan de geïntegreerde gezondheidscentra	23	1	0	33.02	ngk	30,0	30,0	30,0	
Toelagen aan verenigingen voor gezondheidszorg	23	1	0	33.03	ngk	19,0	19,0	23,3	
Toelage aan de V.Z.W. "Sociaal Intersectorieel Fonds voor welzijns- en gezondheidsinstellingen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest"	23	1	0	33.11	ngk	3,9	3,9	3,9	4,0
Toelagen voor initiatieven op het vlak van de Gezondheid	23	1	0	33.13	ngk				20,0
Toelagen voor initiatieven betreffende de bevordering van de Gezondheid	23	1	0	33.14	ngk				4,0
Totaal programma 1					ngk	61,6	59,5	63,8	36,7
Prog. 2 : Ambulante diensten									
Toelagen aan de diensten voor geestelijke gezondheidszorg	23	2	0	33.04	ngk	316,2	316,2	316,2	338,0
Toelagen aan de centra voor tele-onthaal	23	2	0	33.05	ngk	22,0	21,0	21,0	22,0
Toelagen voor originele studies en initiatieven voor geestelijke gezondheidszorg	23	2	0	33.06	ngk	14,0	17,1	17,1	
Toelagen voor de psycho-sociale begeleiding van kleine kinderen	23	2	0	33.07	ngk	2,2	2,2	2,2	
Toelagen aan verenigingen voor geïntegreerde gezondheidszorg	23	2	0	33.15	ngk				45,0
Toelagen aan diensten die werkzaam zijn op het vlak van drugsverslaving	23	2	0	33.16	ngk				95,0
Toelagen aan diensten voor de bevordering en de ontwikkeling van de gezondheidszorg	23	2	0	33.17	ngk				8,0
Totaal programma 2					ngk	354,4	356,5	356,5	508,0

BEGROTING 1998 (Decreet) Titel	AFD.	PROG.	ACT	B.A.	Kred.	1997 oor.	1997 1e aanp.	1997 2e aanp.	1998 oor.
<i>(in miljoen)</i>									
Prog. 3 : Bestrijding van het druggebruik									
Toelagen voor de initiatieven op het vlak van de drugsverslaving	23	3	0	33.08	ngk	70,0	69,3	91,3	
Toelagen voor de initiatieven	23	3	0	33.12	kvj ngk	25,0	0,7 25,0	0,7 3,0	
Totaal programma 3					ngk kvj	95,0	94,3 0,7	94,3 0,7	0,0 0,0
Prog. 4 : Thuisverpleging									
Toelagen aan verenigingen op het vlak van palliatieve zorgen	23	4	0	33.09	ngk	15,0	15,0	15,0	15,0
Toelagen aan de coördinatiecentra	23	4	0	33.10	ngk	35,0	35,0	30,8	35,0
Totaal programma 4					ngk	50,0	50,0	45,8	50,0
Prog. 5 : Infrastructuur									
Investerings­toelagen in de gezondheids­infra­structuren	23	5	0	52.01	ok vk	25,0 35,0	25,0 35,0	10,0 20,0	20,0 40,0
Totaal programma 5					ok vk	25,0 35,0	25,0 35,0	10,0 20,0	20,0 40,0
TOTAAL AFDELING 23					ngk ok vk kvj	561,0 25,0 35,0	560,3 25,0 35,0 0,7	560,4 10,0 20,0 0,7	594,7 20,0 40,0 0,0

BEGROTING 1998 (Decreet) Titel	AFD.	PROG.	ACT	B.A.	Kred.	1997 oor.	1997 1e aanp.	1997 2e aanp.	1998 oor.
<i>(in miljoen)</i>									
AFDELING 24 : TOERISME									
Uitkeringen aan derden, kosten voor opdrachten (verplaatsingen, verblijven,...) van de leden van de administratie en van personen die niet tot de administratie behoren	24	0	0	12.01	ngk	2,5	2,5	10,5	6,0
Promotie, publicatie en verspreiding	24	0	0	12.02	ngk kvj	4,0	3,9 0,1	3,6 0,4	4,0 0,0
Werkingskosten - jeugdherbergen	24	0	0	12.03	ngk	1,7	1,7	1,7	1,7
Toelagen aan de federaties en verbonden voor toerisme	24	0	0	33.01	ngk				
Toelagen aan verenigingen actief op het vlak van toerisme	24	0	0	33.02	ngk kvj	45,9	45,9	36,9	41,7 0,0
Toelagen aan verenigingen voor sociaal toerisme	24	0	0	33.03	ngk				
Toelage voor de werking van de O.P.T.	24	0	0	43.01	ngk	102,5	102,5	102,5	105,5
Specifieke toelagen ten gunste van plaatselijke besturen	24	0	0	43.20	ngk				
Investerings­toelagen in sociaal toerisme (privé-sector)	24	0	0	52.03	ok vk		14,0 80,0	12,0 2,0	10,0 90,0
Toelage voor toeristische voorzieningen (privé)	24	0	0	52.04	ok vk		10,0 30,0	4,0 4,0	20,0 50,0
Toelagen voor toeristische voorzieningen (privé-sector)	24	0	0	53.02	ngk				
Investerings­toelagen in sociaal toerisme (privé-sector)	24	0	0	53.03	ok vk	5,2 80,0			
Toelagen voor toeristische voorzieningen (privé-sector)	24	0	0	53.04	ok vk	10,0 30,0			
Toelage aan de O.P.T. voor haar investeringsuitgaven	24	0	0	63.01	ngk	5,2	5,2	5,2	5,2
Toelagen voor toeristische voorzieningen (openbare sector)	24	0	0	63.03	ngk				
Toelagen voor toeristische voorzieningen (openbare sector)	24	0	0	63.04	ok vk	10,0 20,0	10,0 20,0	5,0 5,0	20,0 30,0
Investerings­toelagen in sociaal toerisme (openbare sector)	24	0	0	73.01	ok vk	70,0 9,0	85,0 9,0	85,0 9,0	42,5 45,0
TOTAAL AFDELING 24					ngk ok vk kvj	161,8 95,2 139,0	161,7 119,0 139,0 0,1	160,4 106,0 20,0 0,4	164,1 92,5 215,0 0,0

BEGROTING 1998 (Decreet) Titel	AFD.	PROG.	ACT	B.A.	Kred.	1997 oor.	1997 1e aanp.	1997 2e aanp.	1998 oor.
<i>(in miljoen)</i>									
AFDELING 25 : SCHOOLVERVOER									
Bezoldiging van het begeleidend personeel	25	0	0	11.04	ngk	23,7	23,7	23,7	24,5
Uitgaven van allerlei aard betreffende het schoolvervoer	25	0	0	12.02	ngk	7,0	7,0	7,0	7,0
Vervoerskosten	25	0	0	12.03	ngk	118,5	118,5	118,5	118,5
TOTAAL AFDELING 25					ngk	149,2	149,2	149,2	150,0
AFDELING 26 : BEROEPSOPLEIDING									
Prog. 1 : Algemene ondersteuning van het beleid inzake beroepsopleiding									
Prestaties van derden, kosten voor opdrachten (verplaatsingen, verblijven,...) van leden van de administratie en niet tot de administratie behorende personen	26	1	0	12.01	ngk	1,5	0,7	0,7	1,0
Promotie, publicatie en verspreiding	26	1	0	12.02	ngk	2,0	2,0	2,0	2,0
Tegemoetkoming in de uitvoering en de evaluatie van de Europese programma's van doelstellingen 3 en 4 van het ESF en van de communautaire initiatieven	26	1	0	12.03	ok vk			1,0 3,0	1,9 2,3
Promotie van activiteiten en steun in overleg met BFIB en de cel ESF aan acties voor socioprofessionele inschakeling	26	1	0	33.01	ngk	3,5	7,5	7,5	3,5
Decreet van 27 april 1995 : goedkeuring en basiswerking	26	1	0	33.02	ngk	61,2	57,2	57,2	59,2
Toelagen aan verenigingen voor amateurs tuinbouwers en bijenkwekers	26	1	0	33.03	ngk	0,4	0,4	0,4	0,4
Initiatieven voor de opleiding van bezoldigden en loontrekkenden die niet behoren tot het BFIB, onder meer de vergoedingen voor sociale promotie	26	1	0	33.04	ngk	0,5	0,5	0,5	0,5
Tegemoetkoming in de wedde van het personeel van de Brusselse vzw's voor socioprofessionele inschakeling	26	1	0	33.05	ngk	3,7	3,7	3,7	3,7
Toelagen voor initiatieven inzake verspreiding en berichtgeving i.v.m. socioprofessionele inschakeling en meer bepaald het tijdschrift "Insertion"	26	1	0	33.06	ngk		0,8	0,8	0,8
Tegemoetkoming in de uitvoering en de evaluatie van de Europese programma's van doelstellingen 3 en 4 van het Europees Sociaal Fonds en de communautaire initiatieven	26	1	0	43.01	ngk	2,0	2,0	0,4	
Toelagen aan de Interministeriële delegatie voor stedelijke solidariteit	26	1	0	43.03	ngk	4,0	4,0	4,0	4,0
Totaal programma 1					ngk ok vk	78,8	78,8	77,2 1,0 3,0	75,1 1,9 2,3

BEGROTING 1998 (Decreet) Titel	AFD.	PROG.	ACT	B.A.	Kred.	1997 oor.	1997 1e aanp.	1997 2e aanp.	1998 oor.
<i>(in miljoen)</i>									
Prog. 2 : Middenstand									
Uitgaven van allerlei aard ten gunste van de opleiding van de zelfstandigen en de middenstand	26	2	0	12.01	ngk	3,5	5,5	4,8	4,0
Toelage inzake de opleiding van zelfstandigen en de middenstand	26	2	0	33.01	ngk	1,2	2,2	2,9	4,0
Toelage voor de opleiding van zelfstandigen	26	2	0	41.01	ngk	136,6	145,5	145,5	149,6
Werkingsstoelage voor het IBKMO	26	2	0	41.02	ngk	34,0	37,0	40,0	37,1
Onroerende lasten van de opleidingscentra	26	2	0	61.01	ngk	31,2	30,2	27,2	32,0
Totaal programma 2					ngk	206,5	220,4	220,4	226,7
Prog. 3 : Brussels Franstalig Instituut voor Beroepsopleiding									
Toelage toegekend aan het Instituut voor haar werking en opleidingsinitiatieven georganiseerd in het raam van het paritair beheer (met inbegrip van de onderaanneming met derden en de samenwerking met de beroepssectoren)	26	3	0	43.05	ngk	639,5	648,7	648,7	682,2
Toelagen toegekend aan het Instituut voor opleidingen die georganiseerd worden in het raam van het partnerschapsverband met de privé- of openbare sector	26	3	0	43.06	ngk	78,5	78,5	78,5	80,0
Totaal programma 3					ngk	718,0	727,2	727,2	762,2
TOTAAL AFDELING 26					ngk ok vk	1003,3	1026,4	1024,8 1,0 3,0	1064,0 1,9 2,3

BEGROTING 1998 (Decreet) Titel	AFD.	PROG.	ACT	B.A.	Kred.	1997 oor.	1997 1e aanp.	1997 2e aanp.	1998 oor.
<i>(in miljoen)</i>									
AFDELING 27 : SCHULDEN									
Activiteit 1 : Schoolgebouwen									
Interesten op de overbruggingslening	27	0	1	43.02	ngk	257,8	157,8	159,0	
Dotatie aan Spabs	27	0	1	43.03	ngk				561,0
Aflossing van de overbruggingslening	27	0	1	63.02	ngk	550,0	550,0	344,0	
Totaal activiteit 1					ngk	807,8	707,8	503,0	561,0
Activiteit 2 : Schuld voormalige provincie									
Interesten op de leningen	27	0	2	21.11	ngk		1,0	1,0	0,0
Aflossing van de leningen	27	0	2	91.11	ngk				
Totaal activiteit 2					ngk	0,0	1,0	1,0	0,0
Activiteit 3 : Leningen gewaarborgd door het Garantiefonds van de Schoolgebouwen									
Interesten op de leningen	27	0	3	21.11	ngk		2,7	2,7	2,4
Aflossingen	27	0	3	91.11	ngk		2,9	2,9	3,1
Totaal activiteit 3					ngk		5,6	5,6	5,5
TOTAAL AFDELING 27					ngk	807,8	714,4	509,6	566,5
AFDELING 28 : SPORTUITRUSTINGEN									
Toelagen aan verenigingen	28	0	0	33.01	ngk	7,0			
Toelagen aan verenigingen voor investeringen	28	0	0	52.01	ngk		7,0	7,0	7,0
Investering in privé-sportinfrastructuren (KB 01/04/77)	28	0	0	52.02	ok		7,8	9,8	10,0
Investering in privé-sportinfrastructuren	28	0	0	63.01	vk		7,8	7,8	10,0
					ok	5,0			
					vk	5,0			
TOTAAL AFDELING 28					ngk	7,0	7,0	7,0	7,0
					ok	5,0	7,8	9,8	10,0
					vk	5,0	7,8	7,8	10,0

BEGROTING 1998 (Decreet) Titel	AFD.	PROG.	ACT	B.A.	Kred.	1997 oor.	1997 1e aanp.	1997 2e aanp.	1998 oor.
<i>(in miljoen)</i>									
AFDELING 29: UITGAVEN VERBONDEN AAN DE OPSPLIT- SING VAN DE PROVINCIE BRABANT									
Activiteit 1 : Bestaansmiddelen									
Uitgaven i.v.m. de pensioenen van de ambtenaren van de voorma- lige provincie Brabant oprustgesteld vóór 1/1/95	29	0	1	11.05	ngk	43,7	43,7	43,7	44,0
Totaal activiteit 1					ngk	43,7	43,7	43,7	44,0
Activiteit 2 : Sportcomplex									
Vergoeding van het personeel	29	0	2	11.01	ngk	13,0	15,2	15,2	18,2
Lasten en provisies pensioenen	29	0	2	11.02	ngk	2,5	2,5	2,5	3,4
Werkingskosten	29	0	2	12.01	ngk	8,2	7,2	7,2	7,2
Vermogensuitgaven	29	0	2	74.01	ngk	18,0	18,0	18,0	18,0
Totaal activiteit 2					ngk	41,7	42,9	42,9	46,8
Activiteit 3 : Onderwijs									
Vergoeding van het personeel buiten Haute Ecole	29	0	3	11.01	ngk	227,0	253,0	258,0	270,0
Vergoeding van het personeel Haute Ecole	29	0	3	11.02	ngk	50,0	50,0	50,0	47,0
Lasten en provisies pensioenen	29	0	3	11.03	ngk	59,0	59,0	46,4	49,0
Bezoldigingen van animatoren en coördinatoren van parascolaire activiteiten	29	0	3	11.04	ngk		2,3	2,3	1,3
Onkosten voor internationale opdrachten	29	0	3	12.00	ngk	1,0	1,0	0,8	1,0
Werkingskosten	29	0	3	12.01	ngk	117,7	187,2	200,0	193,0
Parascolaire activiteiten	29	0	3	12.02	ngk	4,5	0,4	0,4	0,7
					kvj		0,6	0,6	
					kvj		0,1	0,1	
Werkingsstoelage aan Haute Ecole									
Lucia de Brouckère	29	0	3	43.05	ngk	19,4	19,4	4,4	15,0
Werkingsstoelage aan instellingen van de Franse Gemeenschapscom- missie met afzonderlijk beheer	29	0	3	43.06	ngk	80,2	0,0	0,0	

BEGROTING 1998 (Decreet) Titel	AFD.	PROG.	ACT	B.A.	Kred.	1997 oor.	1997 1e aanp.	1997 2e aanp.	1998 oor.
<i>(in miljoen)</i>									
Aankoop van duurzame goederen voor instellingen van de Franse Gemeenschapscommissie met afzonderlijk beheer	29	0	3	63.06	ngk	20,1	0,0	0,0	
Aankoop van duurzame goederen voor Haute Ecole	29	0	3	63.07	ngk	12,0	0,0	0,0	
Aankoop van terreinen en gebouwen, bouw en aanleg	29	0	3	72.01	ok vk	220,0 500,0	210,0 490,0	70,0 15à,0	200,0 400,0
Afstand medeëigendom	29	0	3	72.02	ngk			100,0	
Aankoop van meubels voor instellingen die het stelsel van afzon- derlijk beheer niet toepassen	29	0	3	74.01	ngk kvj	13,9	29,3	34,3	34,0
Aankoop van duurzame goederen voor de Haute Ecole	29	0	3	74.02	ngk	0,0	12,0	17,0	9,4
Aankoop van duurzame goederen voor parascolaire activiteiten	29	0	3	74.03	ngk		0,5	0,5	0,5
Totaal activiteit 3					ngk ok vk kvj	604,8 220,0 500,0 0,0	614,3 210,0 490,0 0,5	714,3 70,0 150,0 0,5	620,9 200,0 400,0 0,0
Activiteit 5 : Andere uitgaven verbonden aan de opsplitsing van de Provincie Brabant									
Uitgaven inzake cultuur, sociale zaken en gezondheid	29	0	5	01.02	ngk				
Uitgaven inzake cultuur	29	0	5	01.02	ngk kvj		1,6	1,6	
Bezoldiging personeel Etoile Polaire	29	0	5	11.01	ngk				
Aankoop van gebouw	29	0	5	71.32	ngk				
Renovatie- en aanlegwerken	29	0	5	72.10	ngk	2,7	2,7	2,7	
Totaal activiteit 5					ngk kvj	2,7	2,7 1,6	2,7 1,6	0,0 0,0
TOTAAL AFDELING 29					ngk ok vk kvj	692,9 220,0 500,0	703,6 210,0 490,0 2,1	803,6 70,0 150,0 2,1	711,7 200,0 400,0 0,0

BEGROTING 1998 (Decreet) Titel	AFD.	PROG.	ACT	B.A.	Kred.	1997 oor.	1997 1e aanp.	1997 2e aanp.	1998 oor.
<i>(in miljoen)</i>									
AFDELING 30 : INTERNATIONALE BETREKKINGEN (OVERGEHEVELDE MATERIES) EN ALGEMEEN BELEID									
Activiteit 0 : Internationale betrekkingen									
Onkosten voor opdrachten en voor recepties van Leden van het College en Kabinetsmedewerkers	30	0	0	12.00	ngk	1,2	1,2	2,0	2,0
Uitgaven van derden, opdrachten, studiekosten, colloquia	30	0	0	12.01	ngk	0,8	0,8	0,8	0,8
Uitgaven voor promotie, verspreiding, publicatie	30	0	0	12.02	ngk	2,0	2,0	1,2	1,2
Toelagen aan de verenigingen	30	0	0	33.01	ngk	8,5	8,5	8,5	8,5
Totaal activiteit 0	ngk					12,5	12,5	12,5	12,5
Activiteit 1 : Algemeen beleid									
Promotie, publicatie en verspreiding	30	0	1	12.01	ngk	7,0	2,0	2,0	2,0
Toelagen voor algemeen beleid	30	0	1	33.01	ngk	12,0	17,0	17,0	17,3
Infrastructuur (Brussel 2000)	30	0	1	74.01	ok vk		60,0 290,0	60,0 79,0	110,0 211,0
Totaal activiteit 1					ngk ok vk	19,0	19,0 60,0 290,0	19,0 60,0 79,0	19,3 110,0 211,0
TOTAAL AFDELING 30					ngk ok vk kvj	31,5	31,5 60,0 290,0 0,0	31,5 60,0 79,0 0,0	31,8 110,0 211,0 0,0
TOTAAL BEGROTING OVERGEHEVELDE MATERIES VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP EN VAN DE PROVINCIE					ngk ok vk kvj	7601,6 436,2 775,0	7677,4 512,8 1086,8	7524,5 338,8 404,8	7779,7 546,9 1008,3
Totaal ngk + ok + kvj						8037,8	8194,5	7867,9	8326,6